Wskazówki bezpieczeństwa: Wieszak obrotowy uchwyt na ubrania

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka:

1. Ryzyko przewrócenia w przypadku niestabilnego ustawienia na nierównej powierzchni.
2. Możliwość uszkodzenia produktu przez nadmierne obciążenie.
3. Potencjalne ryzyko skaleczenia w przypadku uszkodzenia ostrych krawędzi.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Ustaw uchwyt na płaskiej, stabilnej powierzchni.
2. Zawieś lekkie przedmioty równomiernie, unikając przeciążenia. Maksymalne obciążenie wynosi 5 kg.
3. Regularnie sprawdzaj stan uchwytu pod kątem uszkodzeń. Nie używaj, jeśli zauważysz pęknięcia lub zniekształcenia.

Utylizacja:

1. Produkt należy przekazać do lokalnego punktu recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Unikaj wyrzucania uchwytu do odpadów zmieszanych.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable way, with consideration for older individuals and those with mobility limitations.

Risk Analysis:

1. Risk of tipping over if placed on an uneven surface.
2. Potential product damage due to excessive load.
3. Risk of injury from sharp edges in case of product damage.

Safe Usage Instructions:

1. Place the hanger on a flat, stable surface.
2. Hang lightweight items evenly, avoiding overloading. The maximum load capacity is 5 kg.
3. Regularly inspect the hanger for damage. Do not use if cracks or deformations are detected.

Disposal:

1. Dispose of the product at a local recycling facility in accordance with regulations.
2. Avoid discarding the hanger in mixed waste.

Čeština

Tato bezpečnostní doporučení byla připravena na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik:

1. Riziko převrhnutí při umístění na nerovném povrchu.
2. Možnost poškození výrobku při přetížení.
3. Riziko zranění v případě ostrých hran při poškození výrobku.

Pokyny pro bezpečné používání:

1. Umístěte věšák na rovný, stabilní povrch.
2. Rovnoměrně zavěšujte lehké předměty a vyhněte se přetížení. Maximální nosnost je 5 kg.
3. Pravidelně kontrolujte stav věšáku. Nepoužívejte, pokud zjistíte praskliny nebo deformace.

Likvidace:

1. Věšák zlikvidujte v místním recyklačním zařízení v souladu s předpisy.
2. Vyhněte se vyhazování věšáku do směsného odpadu.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť

používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, so zreteľom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík:

1. Riziko prevrátenia pri umiestnení na nerovnom povrchu.
2. Možnosť poškodenia výrobku pri preťažení.
3. Riziko poranenia ostrými hranami v prípade poškodenia výrobku.

Pokyny na bezpečné používanie:

1. Umiestnite vešiak na rovný, stabilný povrch.
2. Rovnomerne zavesujte ľahké predmety, aby nedošlo k preťaženiu. Maximálna nosnosť je 5 kg.
3. Pravidelne kontrolujte stav vešiaka. Nepoužívajte, ak zistíte praskliny alebo deformácie.

Likvidácia:

1. Vešiak zlikvidujte v miestnom recyklačnom zariadení v súlade s predpismi.
2. Vyhnite sa vyhadzovaniu vešiaka do zmiešaného odpadu.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, mit besonderer Rücksicht auf ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse:

1. Kippgefahr bei Platzierung auf unebenem Untergrund.
2. Mögliche Beschädigung des Produkts durch Überlastung.
3. Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten bei Beschädigung des Produkts.

Sicherheitshinweise zur Nutzung:

1. Stellen Sie den Kleiderbügel auf eine ebene, stabile Fläche.
2. Hängen Sie leichte Gegenstände gleichmäßig auf, ohne die maximale Belastung von 5 kg zu überschreiten.
3. Überprüfen Sie den Kleiderbügel regelmäßig auf Schäden. Verwenden Sie ihn nicht, wenn Risse oder Verformungen festgestellt werden.

Entsorgung:

1. Entsorgen Sie das Produkt in einer örtlichen Recyclinganlage gemäß den Vorschriften.
2. Vermeiden Sie es, den Kleiderbügel in den Restmüll zu werfen.

Українська

Ці рекомендації з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від ризиків, пов'язаних із неналежним використанням. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб із обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків:

1. Ризик падіння при встановленні на нерівній поверхні.
2. Можливе пошкодження виробу через перевантаження.
3. Ризик порізів у разі пошкодження гострих країв виробу.

Інструкція з безпечного використання:

1. Встановіть вішалку на рівну, стійку поверхню.
2. Розвішуйте легкі предмети рівномірно, уникаючи перевантаження. Максимальне навантаження – 5 кг.
3. Регулярно перевіряйте стан вішалки. Не використовуйте її, якщо виявите тріщини чи деформації.

Утилізація:

1. Утилізуйте виріб у місцевому центрі переробки відповідно до вимог.
2. Уникайте викидання вішалки у змішане сміття.

Română

Aceste recomandări de siguranță au fost pregătite în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor asociate utilizării necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor:

1. Risc de răsturnare dacă suportul este așezat pe o suprafață neuniformă.
2. Posibilitatea deteriorării produsului din cauza supraîncărcării.
3. Risc de tăiere în cazul deteriorării muchiilor ascuțite ale produsului.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță:

1. Așezați suportul pe o suprafață plană și stabilă.
2. Agățați obiecte ușoare uniform, evitând supraîncărcarea. Capacitatea maximă este de 5 kg.
3. Verificați periodic starea suportului. Nu îl utilizați dacă observați crăpături sau deformări.

Eliminare:

1. Eliminați produsul într-un centru local de reciclare, conform reglementărilor.
2. Evitați aruncarea suportului în deșeurile mixte.

Magyar

Ezeket a biztonsági útmutatókat az általános termékbiztonságról szóló, (EU) 2023/988 rendelet követelményei alapján készítették. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem rendeltetésszerű használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, különös tekintettel az idősekre és a mozgáskorlátozottakra.

Kockázatelemzés:

1. Felborulás veszélye egyenetlen felületre helyezés esetén.
2. A termék károsodásának lehetősége túlterhelés miatt.
3. Sérülésveszély éles szélek esetén, ha a termék megsérül.

Biztonságos használati utasítások:

1. Helyezze a fogast sík, stabil felületre.
2. Könnyű tárgyakat akasszon rá egyenletesen, kerülve a túlterhelést. Maximális teherbírás: 5 kg.
3. Rendszeresen ellenőrizze a fogas állapotát. Ne használja, ha repedéseket vagy deformációkat észlel.

Ártalmatlanítás:

1. Adja le a terméket egy helyi újrahasznosító központban az előírásoknak megfelelően.
2. Kerülje a fogas vegyes hulladékba helyezését.

Български

Тези указания за безопасност са подготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са насочени към защита на потребителите от рискове, свързани с неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и тези с ограничена подвижност.

Анализ на риска:

1. Риск от преобръщане при поставяне върху неравна повърхност.
2. Възможност за повреда на продукта поради претоварване.
3. Риск от нараняване при повреда на остри ръбове на продукта.

Инструкции за безопасна употреба:

1. Поставете закачалката върху равна и стабилна повърхност.
2. Окачвайте леки предмети равномерно, избягвайки претоварване. Максималното натоварване е 5 кг.
3. Редовно проверявайте състоянието на закачалката. Не я използвайте, ако забележите пукнатини или деформации.

Изхвърляне:

1. Предайте продукта в местен център за рециклиране в съответствие с разпоредбите.
2. Избягвайте изхвърлянето на закачалката в смесени отпадъци.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφάλειας έχουν προετοιμαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη Γενική Ασφάλεια Προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων:

1. Κίνδυνος ανατροπής εάν τοποθετηθεί σε ασταθή επιφάνεια.
2. Πιθανότητα ζημιάς στο προϊόν λόγω υπερφόρτωσης.
3. Κίνδυνος τραυματισμού από αιχμηρές άκρες σε περίπτωση ζημιάς του προϊόντος.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. Τοποθετήστε τον κρεμάστρα σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
2. Κρεμάστε ελαφριά αντικείμενα ομοιόμορφα, αποφεύγοντας την υπερφόρτωση. Μέγιστο φορτίο: 5 κιλά.
3. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του κρεμάστρα. Μην τον χρησιμοποιείτε εάν παρατηρήσετε ρωγμές ή παραμορφώσεις.

Διάθεση:

1. Απορρίψτε το προϊόν σε τοπικό κέντρο ανακύκλωσης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
2. Αποφύγετε τη ρίψη του κρεμάστρα στα μικτά απόβλητα.

Lietuvių

Šios saugos rekomendacijos parengtos pagal 2023/988 ES reglamento dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR) reikalavimus. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo rizikų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmonių ir riboto mobilumo asmenų poreikius.

Rizikos analizė:

1. Pavojus apvirsti, jei pakaba pastatyta ant nelygaus paviršiaus.
2. Galimybė pažeisti gaminį dėl per didelės apkrovos.
3. Pjūvio rizika dėl aštrių kraštų, jei gaminys pažeistas.

Saugios naudojimo instrukcijos:

1. Pastatykite pakabą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
2. Kabinkite lengvus daiktus tolygiai, vengdami per didelės apkrovos. Maksimali apkrova – 5 kg.
3. Reguliariai tikrinkite pakabos būklę. Nenaudokite, jei pastebėsite įtrūkimų ar deformacijų.

Utilizavimas:

1. Produktą utilizuokite vietiniame perdirbimo centre pagal galiojančius teisės aktus.
2. Venkite pakabos išmetimo į bendrąsias atliekas.

Latviešu

Šie drošības ieteikumi sagatavoti, ievērojot Regulas (ES) 2023/988 prasības par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti lietotāju aizsardzībai pret risku, kas rodas nepareizas lietošanas gadījumā. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, īpaši ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotu mobilitāti.

Riska analīze:

1. Apgāšanās risks, ja pakaramais novietots uz nelīdzenas virsmas.
2. Produkta bojājumu risks pārmērīgas noslodzes dēļ.
3. Griezumu risks, ja produkts ir bojāts ar asām malām.

Drošas lietošanas instrukcijas:

1. Novietojiet pakaramo uz stabilas un līdzenas virsmas.
2. Vienmērīgi iekariet vieglus priekšmetus, izvairoties no pārslogojuma. Maksimālā slodze ir 5 kg.
3. Regulāri pārbaudiet pakaramo. Nelietojiet, ja pamanāt plaisas vai deformācijas.

Utilizācija:

1. Produktu utilizējiet vietējā pārstrādes centrā saskaņā ar noteikumiem.
2. Izvairieties no pakaramā izmešanas kopējos atkritumos.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR) vaatimusten mukaisesti. Ohjeiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varotoimet on muotoiltu selkeästi ja yksinkertaisesti erityisesti ikääntyneille ja liikuntarajoitteisille henkilöille.

Riskianalyysi:

1. Kaatumisriski, jos ripustin asetetaan epätasaiselle alustalle.
2. Tuotteen vaurioitumisriski ylikuormituksen seurauksena.
3. Leikkaantumisriski, jos tuote vahingoittuu ja siinä on teräviä reunoja.

Turvallisen käytön ohjeet:

1. Aseta ripustin tasaiselle ja vakaalle alustalle.
2. Ripusta kevyitä esineitä tasaisesti välttääksesi ylikuormituksen. Enimmäiskuorma: 5 kg.
3. Tarkista ripustimen kunto säännöllisesti. Älä käytä, jos havaitset halkeamia tai muodonmuutoksia.

Kierrätys:

1. Vie tuote kierrätyskeskukseen paikallisten säädösten mukaisesti.
2. Vältä ripustimen hävittämistä sekajätteen mukana.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su jednostavno i jasno formulirana, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika:

1. Rizik od prevrtanja ako se vješalica postavi na neravnu površinu.
2. Mogućnost oštećenja proizvoda uslijed preopterećenja.
3. Rizik od posjekotina u slučaju oštećenja proizvoda s oštrim rubovima.

Sigurnosne upute za uporabu:

1. Postavite vješalicu na ravnu i stabilnu površinu.
2. Ravnomjerno objesite lagane predmete, izbjegavajući preopterećenje. Maksimalno opterećenje: 5 kg.
3. Redovito provjeravajte stanje vješalice. Nemojte koristiti ako primijetite pukotine ili deformacije.

Odlaganje:

1. Proizvod odložite u lokalni centar za reciklažu u skladu s propisima.
2. Izbjegavajte odlaganje vješalice u miješani otpad.

Slovenščina

Te varnostne smernice so bile pripravljene v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjene so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganj:

1. Tveganje prevračanja, če je obešalnik postavljen na neravno površino.
2. Možnost poškodbe izdelka zaradi preobremenitve.
3. Tveganje ureznin zaradi ostrih robov pri poškodbi izdelka.

Navodila za varno uporabo:

1. Postavite obešalnik na ravno in stabilno površino.
2. Enakomerno obesite lahke predmete, da se izognete preobremenitvi. Največja obremenitev: 5 kg.
3. Redno preverjajte stanje obešalnika. Ne uporabljajte ga, če opazite razpoke ali deformacije.

Odlaganje:

1. Izdelek odložite v lokalni center za reciklažo v skladu s predpisi.
2. Izogibajte se odlaganju obešalnika v mešane odpadke.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation incorrecte. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des besoins des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques :

1. Risque de basculement si le support est placé sur une surface inégale.
2. Possibilité de dommages au produit en cas de surcharge.

3. Risque de coupure en cas de dommages provoquant des bords tranchants.

Instructions pour une utilisation sûre :

1. Placez le support sur une surface plane et stable.
2. Suspendez des objets légers de manière uniforme, en évitant toute surcharge. La charge maximale est de 5 kg.
3. Vérifiez régulièrement l'état du support. Ne l'utilisez pas si vous observez des fissures ou des déformations.

Élimination :

1. Déposez le produit dans un centre de recyclage local conformément aux réglementations en vigueur.
2. Évitez de jeter le support avec les déchets ménagers.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados del uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos:

1. Riesgo de vuelco si el soporte se coloca sobre una superficie irregular.
2. Posibilidad de daños al producto debido a una sobrecarga.
3. Riesgo de cortes si el producto presenta bordes afilados debido a daños.

Instrucciones de uso seguro:

1. Coloque el soporte sobre una superficie plana y estable.
2. Cuelgue objetos ligeros de manera uniforme, evitando la sobrecarga. La carga máxima es de 5 kg.
3. Inspeccione regularmente el estado del soporte. No lo utilice si detecta grietas o deformaciones.

Eliminación:

1. Lleve el producto a un centro de reciclaje local conforme a la normativa vigente.
2. Evite desechar el soporte en los residuos domésticos mezclados.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användarna från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är utformade på ett enkelt och förståeligt sätt, med hänsyn till äldre och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys:

1. Risk för att välta om stället placeras på en ojämn yta.
2. Risk för skador på produkten vid överbelastning.
3. Risk för skärsår om produkten skadas och får vassa kanter.

Instruktioner för säker användning:

1. Placera stället på en plan och stabil yta.
2. Häng upp lätta föremål jämnt och undvik överbelastning. Maximal belastning är 5 kg.
3. Kontrollera regelbundet ställets skick. Använd det inte om du upptäcker sprickor eller deformationer.

Avfallshantering:

1. Lämna produkten till en lokal återvinningsstation i enlighet med gällande bestämmelser.
2. Undvik att kasta stället i blandat hushållsavfall.

Português

Estas diretrizes de segurança foram elaboradas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra riscos decorrentes do uso inadequado. Os avisos são formulados de forma simples e compreensível, com especial atenção aos idosos e às pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos:

1. Risco de tombamento se o suporte for colocado numa superfície irregular.
2. Possibilidade de danos ao produto devido a sobrecarga.

3. Risco de cortes em caso de danos que causem bordas afiadas no produto.

Instruções de uso seguro:

1. Coloque o suporte numa superfície plana e estável.
2. Pendure objetos leves de forma uniforme, evitando sobrecarregar. A carga máxima é de 5 kg.
3. Inspecione regularmente o estado do suporte. Não o utilize se observar fissuras ou deformações.

Descarte:

1. Descarte o produto num centro de reciclagem local de acordo com as regulamentações vigentes.
2. Evite descartar o suporte no lixo comum.

Nederlands

Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld in overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met bijzondere aandacht voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse:

1. Risico op kantelen als de hanger op een oneffen oppervlak wordt geplaatst.
2. Kans op schade aan het product bij overbelasting.
3. Risico op snijwonden bij scherpe randen door beschadigingen.

Veilige gebruiksinstructies:

1. Plaats de hanger op een vlakke en stabiele ondergrond.
2. Hang lichte voorwerpen gelijkmatig op en vermijd overbelasting. De maximale belasting is 5 kg.
3. Controleer regelmatig de staat van de hanger. Gebruik deze niet als u scheuren of vervormingen opmerkt.

Verwijdering:

1. Lever het product in bij een lokaal recyclingcentrum volgens de geldende voorschriften.
2. Vermijd het weggooien van de hanger bij het restafval.

Italiano

Queste linee guida di sicurezza sono state preparate in conformità con i requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze degli anziani e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi:

1. Rischio di ribaltamento se il supporto è posizionato su una superficie irregolare.
2. Possibilità di danni al prodotto a causa di sovraccarico.
3. Rischio di tagli in caso di bordi taglienti dovuti a danni.

Istruzioni per un uso sicuro:

1. Posizionare il supporto su una superficie piana e stabile.
2. Appendere oggetti leggeri in modo uniforme, evitando il sovraccarico. Il carico massimo è di 5 kg.
3. Controllare regolarmente lo stato del supporto. Non utilizzarlo se si notano crepe o deformazioni.

Smaltimento:

1. Smaltire il prodotto presso un centro di riciclaggio locale in conformità con le normative vigenti.
2. Evitare di gettare il supporto nei rifiuti domestici misti.